





# „נייער פארקמב לאנד“

## דער שטרייט צווישן ענגלאנד און אירלאנד די אירלענדישע דראהונג זיך אפצוירייסען פון ענגלאנד

געבט, אבער אמעראנישע בעפעלערונג פון אירלאנד לעבט אין די פאנטאזיעס וויסן פון צוואנציגסטן, נאך פון עלטסטן קערן צוואנציגסטן יארהונדערט.

ענגלאנד דרעהט אונז, שרייבט אין אירלענדישע צייטונג, אז אין פאל פון אפרייסען זיך וועלן מיר פערלירן די טעם מיט מליש. מען דארף זיין טעם ווי ענגלאנד, פרי אז שפעטן העכער פאר אלץ דעם דאזיגען טאג און נישט די גייסטיגע ווערטן.

דאס געזעצ אומגליק בעשטימט אין דעם, וואס מיר האבען צו טון, מיט א לאנד, וואס איז אפגעטיילט פון ענגלאנד נישט מיט א מהלך פון 400 מיליאן, נאך מיט א צייט-שטרעקע פון פיר הונדערט יאָהר!

מיט איין וואָרט, מענטשן, וועלכע לעבען פון דער מלוכה, די, וועלכע דאָס איז נישט געלונגען, לעבען אין שטענדיגער קנאה. אין דע וועלכער זאָט, פון אין אלעמדיג איז ענגלאנד איצט שולדיג, פונקט אזוי ווי מריהער, גענוג, אז אירלאנד זאל ווערן א רעפובליק און פאר אלע אירלענדישע וועלען זיין גענוג פאָסטענס.

אירלאנד געפינט זיך אויפ'ן וועג צווישן ענגלאנד און אמעריקע. אין איצט האָבען מיר דאָס צוואנציגסטע יאָרהונדערט, אָבער די בעקענטעניש מיט דעם וואונדערליכען לאַנד ווייסן פאָרזיס די צוויי אינטערעסאַנטע פאָקטן: ערשטענס, די אַרטיגע בעפעלערונג פון אירלאנד דענקט אזוי, פונקט ווי די אירלענדישע שטעט וואָלטען געלעבען נישט לעבען ענגלאנד, נאָך ערגעץ אין אַ וועקעל פון דער וועלט. צווייטענס, די געוועזענע אַ-צ-י

אויסער קאָן דורך אונז פֿערגעסן ווערן, ווען מיר וועלען דאָס וועלען. דאָן וועלען מיר האָבען אין אירלענדישע רעפובליק זי וועט געמירליך זיין קלענער פֿון ענגלאנד, אָבער צוזאָם וועט זי קאָנען גענוג אַ סך.

זייענע בעפֿעלערונגן טרעפֿען: וואָס זאל דאָס אינגעלעך בעדייטען? צו וואָס דארף דע וועלכער האָבען דעם געגעבן שטרייט? דער ענטפֿער קאָן זיין אַזעלכער.

אירלאנד איז אַ גאַנציקע לאַנד, דער ערשט פֿון איהר טעלעגראַפֿישער און אַנדרווער בעפעלער-רונג פֿלעגט פֿאַר'ן קריג עמיגרירען קיין אמעריקע. איצט האָט דאָס אַרטיגע ווייל די פֿאַראַייניגטע שטאַטן האָבען געגעבן אַרטיסטלעזע. אַ מיל פֿון די בעפֿעלער אירלענדישע זענען אין דער היים געוואָרן בעפֿעלער, גענעראַלען, מיליטערי-לייט,

די וועלכער האָט זיך געהאַט געווענדט צו דער ענגלישער רעגירונג מיט אַ נאָמע. דער מיה-רער פֿון די אירלענדישע פֿורקט אָן די כּונה פֿון פֿרישטאָט אירלאַנד זיך אינגעלעך אַפֿצוירייסען פֿון ענגלאַנד און ער פֿרעגט אָן, וואָס וועט אירלענדישע ענגלאַנד דערויף זאָגען? ער אַרײַן האָפט, אז ענג-לאַנד וועט קיין רעפֿערענציע מיטלען נישט אָנגעה-מען. די ענגלישע רעגירונג האָט געענטפֿערט וואַי און קאַמפּלעט, אָבער אין דער רעהיגקייט ליגט אַ דראַהונג: מיר וועלען אין נישט זאָגען, וואָס מיר וועלען טון אין אַזע פֿאַל. דער אייבער שטרייט צווישן אירלאַנד און ענגלאַנד אין פֿריין אַין אַ נייער פֿערשטאַרטער פֿאַרע, הגם געדאַכט וואָלט זיך, אַז די בעזעהונגען פֿון די בידע לעב-דער זענען שוין פֿון לאַנג און ענטגליטע ערלעדיגט. די בעזעהונג צווישן ענגלאַנד און אירלאַנד שפּעלט זיך ביים היינטיגען טאָג אויפֿן סמך פֿון די געשלאַסענע אָפֿמאַכען פֿאַר צוויי: אין דובלין, דער היימ-שטאָט פֿון אירלאַנד, געפינט זיך אַ גענעראַל-ווערענאָפֿער, וועלכער רעפֿערענציע די בריטישע קרוין, דער געג-גובערנאָפֿער בעפעלערט מיט זיין אַנטערשטימט די בילען געוועזען, וועל-כע ווערן אָנגענומען דורכֿן פֿאַרלאַמענט. מען-רעטיש קאָן דער געג-גוב, זיך אָפֿענען אַז צייכענען די געוועזען, אָבער דאָס איז בלויז טעג-רעטיש. דער ביל, וואָס ווערט אָנגענומען דורכֿן דעל אירלענדישען פֿאַרלאַמענט ווערט אַ געווען, דער געג-גוב, גופא ווערט אויסגעקליבען דורכֿן קעניג בלויז לויט דעם פֿאַרשלאַג פֿון פֿרישטאָט. אויפֿן פֿאַרשלאַג פֿון דע וועלכער איז אַלט געב-ווערענאָפֿער געהאַט געשטימט געוואָרן אַ קליי-נער געוועלכער בלויז דערפֿאַר, ווייל ער איז סכּים געווען צו נעהמען פֿאַר זיין ברייט נישט צעהן סויענט פֿונט געהאַלט, נאָך בלויז טווענט, און דאָס איז פֿאַר איהם אויך געווען אַ ריזיגע סומע. גאַנץ ענגלאַנד און אירלאַנד האָבען דעמאָלט געלאַכט פֿון דעם איינפֿאַל. איצט וויל דע וועלכער אינגעלעך אָפֿשטען דעם אָמט פֿון גענעראַל-ווערענאָפֿער, אויך דאָס רעכט פֿון די אירלענדישע אַרבעטסמאַנען פֿאַרזעסען אין העכערע געריכט פֿון דער בריטישער אימפּעריע. אויך דעם באַדען איז געקומען צו אַ שטרייט צווישן דרום-אירלאַנד און פֿאַרשטאַטענישען אירלענדישע, וועלכער ציהט אין דער ריכטונג פֿון ענגלאַנד.

## נישט ראסן-טעאריע, נאר ריינער האנדעל אינטערעסאנטע בעמערקונגען וועגען דער גערמאנישער ראסען-משוגעת

האָט דער דייטשער אויסערן-מיניסטער איבער-געטען דעם יפּאַנישען אָפּמאַכונג צוליב דעם, וואָס עס זענען געווען פֿאַרען פֿון בעלידיגען יפּ-פֿאַנער אויך די גאַסען פֿון בערלין און דערביי האָט ער פֿאַרזיכערט, אַז די דייטשע רעגירונג האָט צעשלאָסען אויפֿן סמך פֿון נייע טעאָרעטישע פֿאַר-שונגען פֿון דער ראַסע צו אָנערקענען, אַז די יפּ-פּאַנישע ראַסע איז אויך אַ גלייכווערטיגע, פּאַנץ פֿון די יפּאַנישע און די יפּאַנישע-דייטשע הייראַטען ווערן ערלויבט. דער ראַסען-טעאָריע-מיקער פֿון די היטלעראַזעס ד״ר פֿאַן לערס האָט איינגעזען, אַז אין די יפּאַנישע איז פֿאַרען פֿענס פֿאַרישעט, דעגענען די כינעזער דאַרף טען, פּאַנץ ווי פֿריהער, בעהאַנדלען, ווי אַ מינדער-ווערטענע עס וועט אפּער קומען אַ צייט, ווען דאָס אלץ וועט זיין אָנגעלאַנגט פֿון אַנאַפּאַן און דער ווערט פֿון דער ראַסע וועט פּעסענעטעלעס ווערן אין האַנדעלס-טראַקטאַטען, פֿערשטעהט זיך, אויך אַ שפּרענג בעשטימטע צייט, קורץ גערעכט, פֿון דער ראַסען-טעאָריע האָט מען געמאַכט אַ פּשוט'ן האַנדעל.

קריפּעווסקי, שיקאַרסקי, פֿון דער צווייטער זייט פּאַליטישער באַריקשער פֿאַהלען אויך נישט קיין עהליכע צאָלן-געמאַכער, ווי דאָס איז צו זעהן פֿון פֿערשידענע קאָמוניסטישע פּראַפּאַגאַנדען (פֿאַרזאָק, זאַווערסקי) קערע פֿון די קאָפּאַרען פֿון די קאָנצענטראַציאָנס-לאַגען (פֿאַן אַפּעצקי).

עס ווייסט זיך אָבער פֿאַרזיס, אַז אויך מאַכע היטלעראַזעס נעהמען נישט זעהר פּרנסט די גאַנצע ראַסען-טעאָריע.

עס טרעפֿען זיך אין דער היינטיגער, שרייבט ווייטער דער ק. ו. ו. פּאַפּירקריסט אין לאַנדער פֿון די עקסטרעמסטע דייטשע גאַנצאַנלישען, אַ שטייגער, דער בעריהמטער היסטאָריקער און פּו-לאַזאַק אַסוואַלד שפּענלער וואַרנט אַז אין זיין געזעצן בוך די גאַנצליכע ראַסען-טעאָריע, עס גייט נישט, שרייבט ער, וועגען דער ריינער ראַסע, נאָך וועגען דער שטאַרקער ראַסע.

איינבלינדע, שרייבט דער ק. ו. ו. ווערען די היטלעראַזעס טעאָריעס וועגען דער ראַסע אינטערפּרעטירט אזוי ווי דאָס פֿאַרזען די בע-דערענישען פֿון לויפּענדיגן טאָג. אַזי אַ שטייגער

אין קוריער וואַרשאַווסקי געפינען מיר אינטערעסאַנטע בעמערקונגען וועגען דער צווי-געווענער ראַסען-טעאָריע אויך וועלכער האָט-לער האָט אויסגעפֿירט דאָס גאַנצע דריטע רייט זייט.

קוריער וואַרשאַווסקי שפּעלט אין אָנהויב די פֿאַהנענדישע טרעפֿליכע בעפֿעלערונגען:

ווען מען לייכט די אינפֿאַרמאַציע אין די דייטשע בלעטער, געפינט מען נאָך אויסערלישע בע-ווייזען פֿאַר דער ריכטיגקייט פֿון דער גערמאַנישער ראַסען-טעאָריע. אמת'ע, גאַנצליכע, קערע פֿון דערמאַנער הייסען אַ שטייגער: סטאַוויצקי, קאַ-שעווסקי, פּאַלינאָווסקי, יאַראַש; וועגען דער עק-וויסענץ פֿון די דאָזיגע ווערען זענען מיר גע-וואויר געהאַרען פּונם וואַרזעס וועגען אַנטפֿער-ציענדיג דעם ריכטיגן. אַז האָבען עדה געוואָנט געבען די פּערזענליכע ד. ה. און נישט פֿון דער רעגירונג. ווייטער האָבען זיך ביי פֿערשידענע גע-לעגענהייטען אויסגעצייכענט צווישן די היטלע-ראַוועס, לויט אונזערע גאַמיצען פֿון די לעצטע פֿאַר האַכען, די פּרען פֿאַרשלאַסען, קיבאַווסקי,

דער וועלכער מיט אירלאנד נישט פיהרן קיין מחמה, אפילו ווען די דערמאנטע פארשלאגען זאלען ווערן א געזעץ, זאגען די ענגלאנדישע אירלאנדישע וויל, זאל זי זיך אפטיילען פון ענגלאנד, אבער זי דארף געדענקען, אז זי וועט דערפון פערלירען בעדייטענדע מערה. אירלאנד האט אלס איהר איינציגען פארק ענגלאנד, אויפ'ן דרויבען פארק שיקט אירלאנד אפצודינג, וואס זי פערמאגט: ברויט, מיה, שווער, אין דער לעצטער צייט זענען די אירלענדישע סחורות פערליגט מיט א הויכען פאל אין ענגלאנד, וואס דאס איז פאר אירלאנד א גרויסער קלאפ, אבער דער צאל קאן ווערן געהעכערט און פערוואנדעלט ווערן אין א פער-פאט-צאל, דאס איז איינס.

## זיי זענען היטלערערס שונאים און אלייז אנטיסעמיטען

האַבען אַמאָל אפילו נישט גע'חלומט וועגען זיי, און אויב די אַנטיסעמיטען וואָלטען, וויליאָ וואָס, בעקומען די מאַכט, וואָלטען זיי זיכער געפֿען זיך אין די סרייט פֿון היטלעראַזען און וואָלטען זייער גאַנצע הונדערטער פֿון להשמד ולאכד פֿאַרזיכערט ליכט אָן שום חרפה, צום בליק, קענען זיי זיך צו דער מאַכט גיטש זייערשלאַקען און מוזען זיך פֿענעמענען מיט געזעצן און זייערשלאַקען.

געבנדיקאמף אין יעדע לענדער, וואָס זענען אַנט-היטלעריסטיש געשטימט.

ווייט אונז אָפֿען דאָס לעבען אַ מילד, וואָס רופֿט אַרײַם ביי אונז אַ שרעק, פֿעלקער האָבען זיך אויסגע'ערלעבט וועגען יודען-שטאה און יודען פֿאַרשטערי אויפֿן וואַרשאַווסקי און מכבד זיך אונז מיט גרעסערע אָפֿער קלענערע דאָזען פֿון אַז דעם פֿערישטע לויט די גע'ווענענע סרייט און פֿאַר אַנטיסעמיטען פֿון דער זייט, און פֿאַר האַלטער האָט אונז איינגעגעבען די גרייטע פֿאַרזעצן אַנטיסעמי-טיזם, וועלכע אונזער אַרײַזום קען נישט פֿערטראַ-גען, האָבען אַנדערע פֿעלקער אַראַנגענומען די חכמה, פֿערקלעבער די וואָג, ווער מער, ווער ווייניגער, און די קלענערע מיטשפּאַרען איז אונז אויסגעקומען טמעה ווי זיט...

די יודישע מלחמת-הקיום אין פֿערשידענע לענדער נעמט אָן לעגענטע אַלץ זייע פֿאַרזען, וועלכע מיר מוזען סדר קאָנטראַלירען, מיט נישט צו פֿערשיידענע זיך מיט פֿערזעלעכערע אומגעזעצע געווען.

ווען היטלער איז אין דייטשלאַנד צווייגען שוואַמען אויבערפֿאַן און אַנגעהויבען פֿערוויקליכען זייע פֿאַרזעצטע אַרײַזונגען היינט און אַרײַזונגען אויף זייען, נאָס האָבען צו זיך קיין גלייכען נישט גאָר די לעצטע הונדערטער יאָרען ביי דער טעג-נישער איינבוויזונג, האָט זיך אונז אויסגעוואַכט, אין דייטשלאַנד, אַז אומזעס, אין אַלע אַנדערע לענדער, שיינט פֿאַר אונז די זון און יודען לע בען דאָרט ממש אין גרענעצט.

און ווייטער: אויב אירלאנד וועט זיך אפטיילען פון ענגלאנד, דאן האט וועט ווערן מיט איהרע בידער, וועלכע וואוינען אין פערשידענע לענדער פון דער וועלט איצט זענען זיי בריטישע בירגער און פערנעהמען אומעסום די געהעריגע ערטער, מיט הויכע מיט נידריגע, אויב אירלאנד וועט זיך אפטיילען פון ענגלאנד, וועלען אלע אירלענדישע פאלס אויסלענדישע מוזען פערלעגען זייערע פאסטענס, צו האבען דע וועלכער און זיינע מיניסטערען וועגען דעם א טרעכט געטון?

מיר זענען פרייט פון זייערע ווערונגען, ווייל אַנדערש קען עס נישט זיין, ווייל מוזן פֿון זיי אין גאַנצער, אימער-ערלעכער, מיר זענען זיי אפילו דאַנקבאַר פֿאַר זייער סגל'דיגקייט זיך מיט אונז אַיב'ן קאַמף גע'ען דעם זייטשען היטלעראַזען און די היימישע היטלעריסטישען, אָבער גלייכ-טיג סאַרען מיר אויף אַ רייע נישט פֿאַרזיכערט אַזאָ זען קאַמף פֿאַר אונזער קוים.

מיר טאַרען זיך נישט לאָזען פֿערזייערן פֿונם אַרײַשען פֿעלמעלעך, וועלכער בלייבטשטעט פֿון אַנד-זען בשותפות-דייטשן פֿאַרזען אין קאַמף געבען הייט-לעזן: סאַרען גאַנץ וויצוג, וואָס מאַחירט אַרײַזט שטאה צו אונזער שולד, מיט אַרײַזונגען פֿאַרזעצטען, אָבער גלייכ-טיג סאַרען מיר אויף אַ רייע נישט פֿאַרזיכערט אַזאָ זען קאַמף פֿאַר אונזער קוים.

מיר טאַרען זיך נישט לאָזען פֿערזייערן פֿונם אַרײַשען פֿעלמעלעך, וועלכער בלייבטשטעט פֿון אַנד-זען בשותפות-דייטשן פֿאַרזען אין קאַמף געבען הייט-לעזן: סאַרען גאַנץ וויצוג, וואָס מאַחירט אַרײַזט שטאה צו אונזער שולד, מיט אַרײַזונגען פֿאַרזעצטען, אָבער גלייכ-טיג סאַרען מיר אויף אַ רייע נישט פֿאַרזיכערט אַזאָ זען קאַמף פֿאַר אונזער קוים.

נאָכדעם קומט לעבלאַנד און עסטלאַנד, וואָס דער קאַמף גע'ען היטלעראַזעס פֿערזען ווי אַ העלישער פֿייער און אין דערזעלבער צייט צופֿאַרפֿערט זיך אויך דער אַנטיסעמיטיזם, פֿערקלעבער די וואָג, ווער מער, ווער ווייניגער, און די קלענערע מיטשפּאַרען איז אונז אויסגעקומען טמעה ווי זיט...

די ערשטע און דעם פֿאַרזען קאַמף זיך אויסגע צייכענען עסטרייך, וועלכע האָט געמאַכט אַ מיטער רייע קאַמף גע'ען היטלעראַזען און דעם היימישען הייט-לעזן, האָט אָבער גלייכטייט אַ ביסלעכער אַיבער גע'ענען אלץ מעהר און מעהר היטלעראַזעס קאַמף לאַזענדיג, פֿייערט אין אלץ שווערערע נורות גע'ען יודען און פֿערזייערע אונז דאָס לעבען נאָך אויף אַ גרויסען שטייגער.

נאָכדעם קומט לעבלאַנד און עסטלאַנד, וואָס דער קאַמף גע'ען היטלעראַזעס פֿערזען ווי אַ העלישער פֿייער און אין דערזעלבער צייט צופֿאַרפֿערט זיך אויך דער אַנטיסעמיטיזם, פֿערקלעבער די וואָג, ווער מער, ווער ווייניגער, און די קלענערע מיטשפּאַרען איז אונז אויסגעקומען טמעה ווי זיט...

דער עיקר אָבער האָט אונז געטרייסט אַן געמיינטע די מאַרטישע הילף, וואָס ווערט אונז אין פֿערשיידענע לענדער גע'ענען אין אונזער קאַמף גע'ען היטלעראַזען. מיר האָבען געפֿאַל, ווי די אַרבע-וועלט וואָלט געווען אונזער פֿערבינדעטע, ווייל אומזעס האָט מען דאָן היטלעראַזעס פֿייער צוגלייך מיט אונז און אויב אפילו נישט אין אַלע לענדער איז מען קאַנטראַקטירען אין אַז דער פֿייערשטע, דאָ שטייכעלע צו היטלעראַזען די דיפֿאַמאַטע, דאָרט לעקט זיך צו איהם דער מסחר, אין אַנדערע לענדער זעהט מען בעשיינעפֿערלעך, ווי מיט אַיין האַנד גלעט מען איהם און מיט דער אַנדערער קרייט מען איהם, און מלאה זיך זענען מיר שוין אַיין אין פֿולער אַרבעטונג מיט אונזער אַנטי-היטלערישען קאַמף, צו און אין אונזער אַיגענעם פֿאַרזען נישט דער פֿרוץ מריבה על העומד, צו קומט אונז נישט אַזאָ צו קעמפֿען גע'ען די הערשטערע און בוג דעם, איינבוויזונג אָפֿער אפילו קאַלעקטיווע און אַרײַזונגען?

אַרײַזונגען האָבען מיר געקענט פֿערזייערן וואָס ווען דורכֿן אַלעמען מלא, אַז מירן שולדיג שולד און מירן פֿרייב און פֿאַרזעצטען אונזער פֿערזייער

די אירלענדישע ענטפערען, אז אויב עס וועט זיי שפעט זיין, ווען אירלאנד וועט פערליי-רען דעם ענגלישען פארק און די אירלענדישע וועלען פבי ענגלאנד ווערן אויסלענדיש, וועט נישט פסטער זיין אויך ענגלאנד, וועלכע וועט אפגעשניטען ווערן פון אפלאנטישען אקצען דורך א מינורליכער רעפובליק, אירלאנד איז געמירליך א קליין לאנד, נאך אויב זי וועט זיך פערבינדען מיט א גרעסער לאנד, קאן זי ווערען שטארק און אפמאך ענגלאנד אין פאל פון א קריג גרויסע שפערעס: די קעניגין פון ים קאן ווערען אפגע-סניטען פון אפלאנטישען אקצען.

אבער דער פרייער שטאט האט דאך נישט אפילו אין זיין רשות אלע אירלענדישע פראווינצען, פון מיר בלויז דריי, ענטפערען די ענגלאנדישע גערופע געמיינען די אירלענדישע געאגראפישע:

פרינציפיעלער - אורטייל וועגען א דאלאר - חוב

דאס ווארשאווער אפעלאציע-געריכט בעשטעטיגט דעם אורטייל פון לאדזער קרייז-געריכט

די סומע איז 8 זל 88 גר. א דאלאר דימירע "לעוין און אייווע" האט אפגעלייט און בעמען האט דאס אפגעלייט געווען בעשטעטיגט דעם אורטייל פון לאדזער קרייז-געריכט.

פון א סומע פון 643 דאלאר, די פירמע האט אפגע- שלעפט מיטן בעזאלען דעם חוב. די פירמע זענען די דאלארען געפאלען. דעמאלט האט זי פראנצויז- דישע פירמע נישט געוואלט אפגעהענען דעם חוב און פערלאנגט דאלארען און קורס פון 8 זל 90 גר. א דאלאר. דאס קרייז-געריכט האט אפגעוואלטירט

בשעתו האט דאס לאדזער קרייז-געריכט נע- טראכט אפצוהאלטן פראצעס וועגען איבער- וואלטירען א חוב אין דאלארען און פולישע דאל- טע און פרינציפיעל קורס פון 8 זל 90 גר. א פראנצויזישע פירמע האט אפגעקלאגט די קאמפאניע פירמע "לעוין און אייווע" אויף א חוב

דאנערשטאג 21 ג טבת תרצ"ד דעצעמבער 7.42 וון-אויסגאנג 3.25 וון-אונטערזאגונג

לאדזער אר-וואקאט גרעל

איז פערמשפט געווארען אויף 6 חדשים טורמע

ענין איבערגעגעבען דער פראקטאטור האט זיך גרעל צוריקגעגעבען דאס געלד, דאס געריכט האט פערמשפט דעם און. גרעל אויף א האלב יאר.

גרעל איז בעשולדיגט געווארען, א ער האט זיך צו- געאייגנט 1300 זאטעס, וועלכע האבן געהערט צו דינסט א קליענט קאמפערסקי און האט געעלשט א קורקאטע. באהעם ווי קאמפערסקי האט דעם

דאס לאדזער קרייז-געריכט האט אויף דער אר-וואקאט פירמע און לאסק, בעטראכט דעם פרא- צעס געווען א וואקאט יעדער גרעל, וועלכער האט זיך קאמפאניע אויף פונקט 40. צוואנציג

צוגאב פאפאר-קאמיסיע דאנערשטאג דעם 28-טען ד.ה. 8 א וינער אינדערסריה קומט פאר א צוגאב-פאפאר-קאמיסיע אויף פעטריקאווער 165. צו דער קאמיסיע דארפן זיך שטעלען די פאפארקווע פון 1912 און עלטערע, וועלכע האבען נאך נישט רעגולירט זייער בעזעהונג צום פלימער-דינסט.

פיריגע טעלעפאן-טאריף פאר ניי-יאהר-וואונשען

(א) דער טעלעפאן און טעלעגראף-עמט איז מורע, צו כוי צו נעמען דער בעטעלערונג די בעזעליקייט טעלעפאניש איבערצוגעבען ניי-יאהר-וואונשען, וועט דער טעלעפאן-טאריף פון צווישען-סעקטענע טעלעפאן-געשפראכען זיין א ביליגער אין די טען פון 23, 24, 25, 26 און 31 דע-צעמבער. ה. י. און דעם 1. יאנואר 1914.

אפטייען היינטיגע נאכט-דיווערען (2) הינט ביינאכט דיווערען: מ. קא-פערקיעוויש (זערווער 64), י. סטקיעוויש (קא-פעריקאט 26), י. זונדערלעוויש (פיעטריקאווער 25), ס. באיאסקי און ו. שט (פעריקאט 19), מ. ל. פיעץ (פיעטריקאווער 193), ריכטער און לאפאדע (11 ליסטאפאר 86).

ווען עס איז גליטשיג מוז מען שימען זאמד אויף די טראמטארען (2) פאליציי האט צוזאמענגעשטעלט פראקט-קאלען נענען ווירטלייט, פאר נישט אויסשטען מיט זאמד די גליטשיגע טראמטארען בעת דער פראקט.

אויך מהררע צוטער האבען פערבייגעווער זיך אויסגעגליטשט און דערביי שווער פרוואונדערט נעווארען.

זעלבסטמארד

(2) נעכטען האט אויף זעכצן 7 גע- פרוכט צו נעהמען דאס לעבען דורך אויסטרוקען סם די 18-עהריגע העלענע וואיטער. די פאנאטאוויע האט נאךן ערטיילען די ערשטע היק זעלבסטמארדערין זי אפגעמיהרט אין רעדאקטאטער שפיטאל. די טיבה פון זעלבסטמארד איז נישט פעסט-געשטעלט געווארען.

א שרפה אין א וואוינונג

(2) נעכטען איז אין פישערס וואוינונג טיעל-שפראק 24 אויסגעבראכען א שרפה. די ארום-בערענע שיערלעשער האבען דאס שיער לאקא-ליירט און פערלאשען.

דער הרגעט זיין שכן אין מאמענט פון אויפרעגונג

דאס לאדזער קרייז-געריכט האט ארויסגעטראגען א בעפרייאונגס-אורטייל או קאלינקא ווען איהם דער-הרגיען. דעריבער דארף מען אפנעהמען, אז יאשינסקי האט געוואלט זיך ראטעווען דאס לעבען.

צוזאמענשטריס פון אנ'אריטאפוס מיט א וואגען האטאטראפע אין זגערוש

טשעקע איז דער אויספאנס צווישן אויף דעם הא- יען מיט וועלכען ס'איז געפארען וואל-סלאוו הא- נאק. ביים צוזאמענשטריס איז דאס מערד דער-הרגיע געווארען. דער וואגען איז צושטענדיג גע-ווארען, דער פארהאנדן איז פרוואונדערט געווארען.

אויפקלערונג וועגען מאראטאריום פאר פערלעגענע שטייערן

ליכט געווארען אין דוס. אויסטאוו נומ. 94 פון 781 ווערט אגענוואנדען אויף אפמאליקען אופן צווי, אז דער פראינסטערסיוטער בעל-חוב דארף זיך בכלל נישט ווענען דער הנחה ווענדען.

דער מאראטאריום סאר פערלעגענע שטייערן (פארן 1 אקטאבער 1911), וואס איז פערלעגענע- וועלכע טרעפט צו ערציען א שטאלען, באפען מענש צוגענויט צו דער שווערער לעבענס-עקזיס- טענץ פון א יודישע אינזעלעגענט. די פירערינג האט זיך אפגעוויפן מיטן גע- זאגן פון פולישען הימן און, "תחוקבה", דאן איז גע- צונדען געווארען הונדערליכט און דער גרויסער איבער הונדערט קעפיגער מירעליכער אונטער דער גענומען אפזעהונג פון פעקאטען דירעקט און קאמפאזיטאר פראפ. פיייוויש. דעם 17-טן האט דא- ציג און מיט דיטעזילען געווארען א גינעטל אויף ישראל לידער און דערמיט האבען זיך אויסגעציי- כעט די הערליכע סאלאגענענען פון די קינדער לאך סאלא פרידלאנד און מינא בער. אונאמזן בוז האט מען געזען פון די נאך-קליינישטע קינדערלעך, וועלכע האבען געזילדעט א פרועוואלע, צוזאמענגעשפילטע קאפעליע. א נאך גרויס און דער ערציהונג פון די יודישע גימנאזיעס מה סענדעמען די גימנאזיעס אויב פראפ. זייער האט בעוויזען אויסצושטעלען א גרויסע גרופע הערליך-געבויעט יונגעלייט מיט זיער מאדערנע טעמען און עטליכע מוסעס איבער דער טאטאלער טייל איז בעשטאנען פון צוויי זאכען, וועלכע האבען געקאכט די רעוויסיערען (דיר פאלעק, דיר פרידמאן און מאג. קעריער) זעהר פיל ארבייט די ערשטע זאך איז געווען א ריה קאנצענטרירטע פראמאנעטען פון למד'ים פאפעל "מסיה", ס'איז געווען פאפעל, פער-שענדניש און שכל פון די אלע קינדער, וועלכע האבען אין דער פארשטעלונג אנטהאלטענען. דער עקס און זיי האבען געוואוסט צו וואס די פארשטעלונג האט געזילט.

אומגליקספאלען ביי דער ארבייט

(2) אין דעם פאריק פון דער "ווידעוועל מא- גנאקטור" איז נעכטען פארגעקומען אבאומאליקס און מיט דעם ארבייט דער צווייטער פראקט איז אריינגעפאלען אין די רעדע פון א מאשין און איז שווער פרוואונדערט געווארען. פראקט איז אפ- געפיהרט געווארען אין שפיטאל פון דער קראקאו- קאזע.

פערמשפט א גנב

נעכטען איז געמשפט געווארען דער גנב וואל- דיסלאוו פולקסקי, וועלכער האט דעם 2 סעפטעמ- בער אראפגענומען פון א טאקסוועק א רעוועיר- ראד און דע מיט ענטלאפען. פאר דעם שטיקעל איז ער פערמשפט געווארען אויף 9 חדשים טורמע.

Dr. Wołkowski 4 צינעל-גאס 4, טעל. 216-90 נעהט און אויף-און ווענערישע קראנקהייטען מענער-שוועכע אויפמאכט שעה'ן פון 8-1 מיטאג און 9-5 עווענינג.

גרויסע חנוכה-פארשטעלונג פון די יודישע גימנאזיעס

א גאנץ יאהר אפגעשטראמעט דעמווע און פערמאנענטליכע ארבייט. א גאנץ יאהר אחריות נאך די אפגעטוישע פערמאנענט פון הונדער-טער עלטערע וועלכע האבען איבערגעגעבן זייערע אוצרות די אפגעהירע און לעהרער-פעריאנאל פון די דריי יודישע גימנאזיעס אין לאדז. די איבערליכע שווערע ארבייט ווערט ווערן וואס צווישנענען, אפער פון צייט צו צייט קומט צום אויסדרוק דער רעוועלוצא פון דער טעט-קאזע, מיר האבען געווע-הען די גרויסע הונדערטער-שטאלע וועלכע איז איינגעאדענט געווארען אין שטאטישען טעאטער, דורך אלע דריי גימנאזיעס. די אפגעהירונג האט זיך בעמחט ארויסגעפיהרען אלע געביטען פון דער שול-פרידענע, גייסטיגע און פיזישע ערציהונג, דיטעזילען, שפראך-געזענג, און אלע איבעריגע

ROXY, נארוואוויש 20 ו-טער סלאנג-סינא-טעאטער לעצטע 2 טעג! פרייען פון די פלעצער פון 54 גר. און נוצט אויס די געלענעהייט צו פרוואונדערען דעם גרעסטן פויריש-פאלעסטינישן סלאנג-פילם "סאברא" אין די הויפט-שוישפילער פון דעם בעריהסטען אויף דער גאנצער וועלט חנה ראוינא, ע. בערטאנאה, א. מעסקווא, אויסערן פארגאס: מכפיאדע אין תל-אביב און די אויסשטעלונג אין תל-אביב. אנהויב 4 א וינער נאכמיטאג.

# א יונג-ווייבעל האט חתונה מיט אנ'אלטען מאן צויליב... נקמה אז איהר גע'גט'ן מאן זי האט אבער געהאט נישט קיין גוטען סוף

## פאנאר-רעגיסטער פון 1913

ווערט אויסגעלעגט אין פיליטער-ביורא  
פון 2-טן צו 15-טן יאנואר ק. י. וועט  
אין דער מיליטערישער ביורא (פערטיק. 165)  
אויסגעלעגט זיין דער פאנאר-רעגיסטער פון יאהר-  
געבונד 1913. יעדער האט רעכט אין דעם רעגיסטער  
צו מאכען בעמערקונגען אויף גיטע פונקטליכקייטען.

## א מכשפה, וואס היילט... מיט א קאפ פון א הונט אין אריינגעפאלען אין "חד גדיא"

(2) אין גלאזער העבער איז געקומען א  
מכשפה, וועלכע היילט כל פרילי תולדותיך מאן פון  
שדווען סגולות.

די לעצטע צייט איז די מכשפה געקומען אין  
דאָרף לויבאקאו, הינטער בושעוויץ צו א שטיב  
זוכט קריקע פון מארשעוויסקא. די מכשפה האָט  
באָך דער אונטערזוכונג געפאָדערט 150 זל, וואָס  
זי האָט געקומען אין פערטריבען האָט זי אונט  
רעצעפט:

אין דער וועג אריינגעפאלען גיטען אין אַפּאָפּט  
קאָסטען קאָפּ פון אַ הונט אין אַליב די וועט אויס  
האַלטען 9 טעג, וועט זי בלייבען לעבען. אַבער  
באַלד אין דער ערשטער וואָגע האָט די פּרילי פּע-  
קומען אַ בלוט-שטרום און געשטאַרבען.

די דאָזיגע מכשפה, וועלכע האָט זיך אַרייס  
געשטעלט פאַר די 58-ערהויגע קאטאשניא זשאָמ  
בעק פון אַ דאָרף אונטער בושעוויץ, איז געשען  
אָרעסטירט געוואָרען.

## מעדרונגען

געזעלשאַפט קולטור ליגע, לאָדזש.  
פּריליטע דעם 22-טן ד.ה. גרויסע הנחה  
פאַרשטעלונג אין שטאַטישען טעאַטער.  
שטאַטישע טעאַטער.

די טעאַטראַל אַרטיסטישע אַסאָ. אָרגאַניזירט  
אויף פּריליטע 22 ד.ה. אַ גרויסע הנחה-פאַרשטע-  
לונג פון טעאַטער צו די ביליגסטע פּריליטע פון 30  
גר. ביי 2.30 (ביי דער קאַסע ביי 4.40). אויסער  
דעם ווערט אַריינגעגעבן הנחה ביליגען אין שטאָ-  
טישען טעאַטער אויף פּריליטע, שבת און זונטאָג  
צו ביליגע פּריליטע.

הנחה ביליגען אין קינאָס.  
די אַסאָ. גיט אַרױס הנחה-ביליגען אין די  
בעסטע קינאָס ביי אונז אין שטאָט. די הנחה-ביליגען  
זענען גילטיג יעדען טאָג (אויף שבת און זונטאָג)  
הנחות אויף אַלע פּלעצער.

שפּראַך - קריסטן.  
ס'ווערען באָך אַנגענומען איינשרייבונגען אויפן  
קריס פון פרעמדע שפּראַכען: ענגליש, פּראַנצויזיש  
און רוסיש, דער אַפּאָפּט פאַרן גאַנצען קריס אין  
10 זל, איינשרייבונגער 1 זל.  
די עספּעריאָנטע-סעקציע ביי דער געז. יאָל  
טורליגע אָרגאַניזירט אַ קריס פון עספּעריאָנטע פאַר  
אַפּעריאָנטע אַיינשרייבונגען ווערען שוין אַנגענומען.  
איינשרייבונגען אויף דער קולטורליגע אין  
זאַפּאָפּט.

די אַסאָ. פאַר טראַדיסיען און לאַנדעקענטישע געזעט  
אַן איינשרייבונגען זאָלן דער קולטורליגע אין זאַפּאָפּט  
פאַנע אויפן 1-טן יאָנואַר.

הנחה-ביליגען, איינשרייבונגען און איינפאַר  
מאַניעטע און סעקולעראַרע פון "קולטור ליגע"  
זאַפּאָפּט 68 (פאַרנעט פאַרשטע) טעל. 15-191 פון  
10 ביי 3 און פון 4.30 ביי 9.30 אָנזע.

הנחה-ביליגען אין קינאָס, אין שטאַטישען טעאַטער  
און אויף אַנגענומען אין דער ביליגען א. י.  
ב. באַראָבאָ, אַל קאַשעווישק 9.  
די קולטור קאַמיטע ביי דער באַראָבאָ-רייב  
ליגע, אַלע קאַשעווישק 9 גיט אַרױס הנחה-  
ביליגען אין קינאָס, אין שטאַטישען טעאַטער און  
אויף אַנגענומען.  
די הנחות זענען ווייטגעהענדע און זענען  
גילטיג אויף אַלע טעג און סעזאָנען.  
הנחה-ביליגען אין פּוילישען טעאַטער זענען  
גילטיג יעדען טאָג אויף אויף פרעזענטעס.  
די ביליגען און טעטיג יעדען טאָג פון  
10 פּריליטע ביי 2 נאַכט, און פון 4 ביי 10 זל.

## ד"ר העלדער

ספּע. פאַר הוימ און ווענטרישע  
מראַנקייטען און מענטער-שוועכע  
8 טראַוויטא 8, טעל. 179-89  
נעמט אָן פון 8-11 און פון 4-8 אָונט.  
זונטאָג פון 11-2 מיטאָג.  
פאַר פּוילישע און ספּעציעלע ווענטרישע-זאָל.  
אונטערמיטקעטע - לעמטשניצ-פּריליטע

שלאָג און אייניקען אַפּגעפּאָרען קיין ארץ-ישראל,  
צו אַנגענומען זיין פּלה רחל'ע, און ווי נאָר ער וועט  
זיך מער אָדער וועניגער איינאַרדען, וועט ער  
זי אַרפּברענגען קיין ארץ-ישראל און ס'ער זי  
וועלען זיך עפענען די טויערען פון גליק.  
רחל'ע איז געבליבען אין קליינעם שטעטל,  
איינזאָם אַבער מיט האַלונגען אויף אַ גוטער צו-  
קומט.  
נאָמען האָט אין ארץ-ישראל אַפּגעבליקט.  
ער האָט געמאַכט נומען געשעפטען און, ווי מען  
זאָגט, איז ער געוואָרען דאָרט אַ גביר. צו וואָס-  
זשע האָט ער געדאַרפּט טראַכטען וועגען רחל'ען,  
ווען ער האָט דאָרט געקומען אַ מירעל מיט אַ  
גרויסען נין? האָט ער טאַקע אויסגעווערט איי-  
נאַצען צו איהר צו שרייבען און צום סוף איהר  
צוגעשיקט אַ איינפּאָרען צו זיין חתונה, וועלכע  
קומט פאַר אין ארץ-ישראל.  
רחל'ע איז געווען פּערזאָנליכע, עלענד,  
אַרים און ענלישע. זי האָט געוואָלט נאָמה, אַבער  
וואָס האָט זי געקענט טון, איז איהר איינזעלען  
אַ מאַנדעל געדאַנק.  
אין זעלואו געפּינט זיך אַ גרויסער גביר וו.  
אַ יוד פון אַ יאהר 50 און דערצו אַנדערזאָגט,  
ישט קיין מאָן, אַט מיט דעם מענשען האָט רחל'ע

## אַרעסטירט דעם שווינדלער'ישן "דאקטאר"

### וועלכער האט געהיילט מיט... שוואַרצע קאָווע

(2) מיר האָבן מיט פּעליכע טעג צוריק מיט-  
געטיילט אַן אין אַפּאָפּט דערען זיך צווישן אַ שווי-  
נדלער, וועלכער גיט זיך אָן אַלס דאָקטאר וואָס  
היילט מיט "מעדיצינע" וועלכע זענען געשאַפּען  
פון שוואַרצע קאָווע.

## קאנפערענץ פון אינטערנעמער אין די שאפערען אין נישט צושטאנד געהומען

(2) אויף געטען איז צום אַרבייטס-אינסטיטוט  
מאָר צווייפּערטען געוואָרען אַ פּשוט-האָלדע קאַ-  
פּערענץ פון די פאַרשטעלער פון אויסצואַנטער-  
דירעקטן שטאַפּען לודוויג רעקאָוויטק. ביי דער לע-  
שטער וועגען אונטערשרייבען אַ קאָלעקטיווען  
אַפּאָר מיטן די שאַפּערען וועגען די צאָהלונגס-  
און אַרבייטס-בעדינגונגען.  
די פאַרשטעלער פון די אונטערנעמער זענען

## חנוכה-פייערונג פון "שעורי- עוב" ביי פא"

אין לאַקעל פון פּויליש אונדיר ישראל איז  
פאַרגעקומען, אונטער'ן פּאַרזיך פון ח' שלום וואר-  
באָן, אַ סיום-פייערונג אויף סדר-מועד, פּערבונדען  
מיט אַ חנוכה-פייערונג.  
הון יעקב פּילעוויטש צינדט מיט'ן ש"ע-  
באָר הנומה-ליכט, דאָסמ. יעקב ביליזער, דור באַ-  
מאָן און ש. גרינעלד רעפּערירען וועגען דער  
פּעדייטונג פון חנוכה. דער רבי פון ש"ע הרב פּישל  
פּעדער איז מסיים די מסכת און גיט צום סוף אַפּ-  
האנדלונגען וועגען דער וויכטיגקייט פון ש"ע.

### פון דער לאדזער בערזע

באַנק פּאַלסקי	-	-	-	82.00
3 פּראָצענטירטע בודאָוואָלע	-	-	-	88.50
4 דאָלזאַרבאַק	-	-	-	49.50
7 סטאַביליזאַציע (אמ.)	-	-	-	54.88
8 וואַרשאַווער פּאַנז-בריק	-	-	-	50.00
8 לאָדזער	-	-	-	46.50
ענלישער פּונט	-	-	-	29.10
דאָלאַר - אַפּיצ.	5.69	-	-	5.65
נאָלד-דאָלאַר	-	-	-	8.97
נאָלד-דאָבל	-	-	-	4.68
דייטשער מאַרק	-	-	-	2.12

Dr. med.  
**Z. Rakowski**  
כּפּעציאַליסט פאַר אוייען, נאז, האַרן  
און צונויטן-מראַנקייטען  
פּיעטריקאווער 67, טעל. 127-81  
שפּרעכסטונדען פון 12-2 און פון 5-7  
נעהט אויך אָן אין לעשניצע זג ע ר ז ש ע ר  
פון 1-11 און פון 3-2 נאַכט.

DR. MED.  
**H. Rózaner**  
הוימ, ווענטרישע קראַנקייטען און מענטער-שוועכע  
NARUTOWICZA 9, tel. 128-98.  
עמפּאָנגט פון 8-10 און פון 5-8 אָו.

יודיש טעאַטער "פּילד-אַרמאַניע" נאָומאוויטשא 20 טעל. 213-84  
אויפּטריטען פון  
**בז-ציון ווימלער**  
צוואַמען מיט'ן פּילד-אַרמאַניע-אַנסאַמבּל. מאַרנען פּריליטע, ד. 22-טן 9 אָונענד  
און שבת, דעם 23-טן 4 נאַכמיטאָג (פּריליטע) פון 70 גר. ביי 2.20  
פּרעמיערע!  
די גרעסטע סענסאַציע פון סעזאָן  
פּרעמיערע!  
**באַנדיט-דזשענטעלמען**  
שבת, ד. 23-טן 12 בייטאָג פּריהמאַרגען-פאַרשטעלונג  
ספּעציעלע גרויסע  
פּריליטע פון 50 גר. ביי 1.50 צום לעצטען מאל די גרעסטע שלאַגער-אַפּערעטע  
ביליטען צו בעקומען  
**"יאַנקאַ ציגיינער"**  
אין קאַסע פון טעאַטער.

**אוסאפּערישער  
אַנשמאַרט**  
פּרעמיערען גאַרעטען, אַר-  
טאַפּערישע אַפּערעטען  
אַלער אַרט, לייכטע פּלעט-  
מיט-איינלעגען געבען מיט-  
שמעריצען אַלס נאָך גיט-  
אבדורק.  
Dr. Lubicz u. Villy Simonovic  
פּיעטריקאווער 119, טעל. 281-81





**גן-עדן-פויגער**  
**Dolores del Rio**  
 היינט און פארענדע טעג  
 פרעזענטירט מיר טיפאנטע  
 פון ליבע און טעגן פון  
**King Vidor**  
 רייך פון צונאכטן אויף די הייסע אינז-  
 לען פון די צפון-מיטן פרעסטיגע קרי-  
 ציע פון דער לענג נישט-געזעהענער

**קלאנג-קינא**  
**CAPITOL**

**ווערקשטעל שירמס**  
 פון  
**או שפאציר-שטעקענס**  
**ס. פייגענבוים**  
 לאזן, נארוואוויש 19  
 געמעהעלט אין א רייכען אויסוואהל פון קאלירטע דאמען און  
 מענער שירמס און שטעקענס צו קאמפארטליכע-פרייען  
 נעמעס און אלעזלי רעפארטורען פון שירמס און שטעקענס  
 אויך צו פרוקויפן סאללאשען און באמען.



**משנה חב"ד**  
 מאה חיים יצחק בונין :: יבא לאור ספר שני  
**משנת האלהות**  
 תוכן הענינים: (א) יחוד האלהות, (ב) תורת הצמצום, (ג) תורת  
 הספירות, (ד) תורת הבריאה יש מאיה, (ה) תורת האותיות.  
 דעת הבקורת  
 חיים נחמן ביאליק. היה בוכה לו מצאו הספרים  
 היסודיים בספרותנו הישנה סדרנים ופרשנים  
 כסוף - כי עתה היתה השמעתם מרובה ועמוקה על  
 מחשבת הדור ועל סגיונו, ולא היתה ספרותנו  
 החדשה מנותקת כל רק כל שרשי היתנו הרוחנית  
 סורר הדש בדברים ישנונים ממאיר אור חוש על הדברים  
 והדברים התיקים מאירם ושמהים כתיבתם ביסודו  
 וכדורנו. יישר כתן! יהלואי שתמצא ספרות  
 החסידות כולה אתיג אלה הנאמן כמוך  
 ועוד כמה חכמים, נוספים, גאוני התורה ומשוררים!  
 סקלים את הספרים.  
 מחירו 2 ג. עם המשלוח 2.25, א. וב' יחד 3.50.  
 בתור 2.50, א. וב' יחד 4 ג. בוקיפה לא יס'ולח.  
 תמנה 5 עקומה. הנחה 20% למבוס 25%.  
 טעמיה ספרים ומעלה הנחה 35 פראג. המכירה  
 הראשית אצל המחבר:  
 Warszawa, Orla 15/7, P.K.O. 4752 Ch. Bunin  
 או: Łódź, Al. Kościuszki 29, Ch. Bunin.

**פיליגער ווי איבעראל**  
**שעבער און רעיעלער**  
 וואס, פארבט און פוגט און שפוליקע מיטלען  
 עלרליי אנצונען, פאלמאס, קליידער,  
 סוועטערס אויך ועלש  
**די יודישע**  
**כעמישע וועשעריי און פארבעריי**  
**עריקה א**  
 2 מלינארסקא 2 (ביים דאג בוסעווינער).  
 פון 4 זל. א ווינטער-פאלטע, פון 1.50 זל. א קלייד,  
 פון 80 גר. ביו 1.20 א סוועטער, 15 גר. א קאלנער,  
 פון 50 גר. א פיליגער-עמעל. ס'ווערט נעפארבט  
 אלערליי דאמען און הערען-נארדראכען.

**עבער און רעיעלער**  
 ווערען אנגענומען אויסצוגיען ביי  
 ג. נארדמאן, שוודמיסקא 8  
**שרייבען שעה און שנעל**  
 לערנט אויס דער בעוואוסטער  
**קאליגראף ל. בערמאן**  
 אין 15 לעקציעס, די ערנסטע אויב-  
 כענע הענדיריטע ווערט אויסגעשעפלט  
 אויף דער שענסטער גיורעווע שריפט,  
 אויך ווערט אויסגעשעפלט גוט שרייבען  
 א יודישען בריף אין 20 טעג, אפילו דעם  
 וואס קען גארנישט שרייבען.  
 זאווארווא 19, פראגא, 1-טער סט.

**שייטלעך**  
**מיט פאריזער שרינדען**  
 ווי אויך פערשינע שייטלעך ווערען  
 ערשטקלאסיג און רעיעל אויסגעפארבט  
 צו ביליגע פרייען  
**קערל ש. סטוועראווא 15**  
**שנעלער אויסהויה פון**  
**פאטענטען**  
 און רעגיסטריד-קארטען  
 פאר דעם יאר 1934  
 אין ביורא  
**ב. מאן**  
 שיעמריקאווער 10

**Dr. med. Niewiażski**  
 ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער  
 און הויט-קראנקייטען, בעהאנדלונג  
 פון מענער-שוועקע  
**אנדזשעיא, 5 טעג. 40-159**  
 נעהטס אן פון 8-11 און פון 5-9 א.א.  
 ווענטאן און יום-טוב פון 9-1 פערמיטאן.  
 בעזונדערער ווערט-זעל פאר פרויען.

**אריה שטרייט**  
 א.ד.ג.  
**געטהע און די פוירישע ווערען**  
 אין דעם בוך ווערט צום 1-טען מאל אין דער יוד. שפראך  
 בכלל אויס'ן ספר פון נייע און נאך אומגעקענטע ספ-  
 טערפאלען פלויסיג און מיט א גרויסער בקיף ארום-  
 רעדט אין א ליכטער און פאפולערער פארם דער שיכחה  
 סוגים גרעסטען הייסטען דיכטער געטע צו יודישען  
 בכלל אין צו פוילישע יודישע פארט.  
 פרייז פון בוך 1.50 זל. פאר די פויערער פון, גייעס  
 פאלקסבלאט א הנחה-פרייז 1 זל. שוין מיט פארשען.  
 בעצען נאכנאכטע ווערט נישט געשיקט.  
 שרדעס פאר בעשפאלונגען און יעלד-אויבערהאנגען:  
 Leon Streit, Stanisławów, Kosina-Wola 117/II.  
 אדער אדמיניסטראציע פון גייעס פאלקסבלאט.

**קריינע**  
**אנאנסען**  
 1 זלאטי  
 אנאנס ביו 15 ווערטער  
**ראהאלען**  
 א שטוב מיט א קיך שוין צו לער-  
 דינגען אויף קענסטאנטיןער 58. צו ער-  
 פארען ביים וועכטער.  
 6847

**LECZNICA**  
**chorób**  
**uszu, nosa i gardła**  
**מיט שטענדיגע בעטען**  
 עס ארדיינערען די דאקטוירים:  
**Dr. IMICH, Dr. WOŁYŃSKI**  
**PIOTRKOWSKA 55**  
**fr. I p., tel. 174-74.**

**Dr. S. Kantor**  
 ספעציאליסט פאר סיפיליס, טריפער  
 און הויט-קראנקייטען, בעהאנדלונג  
 פון מענער-שוועקע  
 האוינט יעצט  
**Piotrkowska 90, tel. 129-45**  
 נעהטס אן פון 8-2 נאכט. און פון 4-9  
 און, זונטאג און יום-טוב פון 8-2 נאכט.

**זיכערע הירא און ארפואה!**  
 און אפעראציע, און פליזט, און א סעסער און און און פליזט-פער-  
 גיפונג פאר מראנטע אויף ברובען, פאר מענער, פרויען און  
 קינדער, אפטייערע קאליקעס אין נוח, פאר הויקערס און פיס.  
 פערלאזט נישט די מראנטוויי, הייל  
 דער היינט-פירד הקלם גרויס הייל  
 ספעציאליסט, און עס מאלט שוין אין דעם גוט  
 אין דער קראנקער און א גרויסער סכנה, דורך  
 פערטוייען די קויפעס וועט ער ברענגט און  
 שטערבליך. ספעציאלע נאכגע-היל-בעהנדלונגען  
 בעזומיגע, זיכער דעם שווערסטן ברוך, אויך  
 גייט הויקערס, ספעציאלע ספעציאלע חסי-נאנטען  
 און פארשידען פאר פערקויפט פיס און פליזט-  
 פיס, הייל אויך קונסטליכע נעמען פונם.  
 עמפאנגט טעגליך פון 9 שויה 7 און 7 און ערער.  
**זייט דעם ערשטען ארטאפער ד. י. ווערען אלע**  
**פראנטע אוי מיין ארטאפעדישע הייל-אנשטאלט**  
**נור פון מיר פערזענליך בעהאנדלעט.**

**פערשידענעס**  
 עס ווערט געפרויבט צו קויפן א  
 קראנק-זעלען אין גוטען צושטאנד.  
 צו וויסען געבען אין אדמיניסטראציע  
 אונטער "D. W."  
 6845

**כירורגישער קאפינעט**  
 פון  
**Dr. med. A. FOKSZANSKI**  
**Piotrkowska 101**  
**tel. 210-76**  
 נעהטס אן פון 1-2 און פון 5-7 אונט  
 אפעראציעס, אפארטורעס, קארן.  
 דיאטעטיקע א.ד.ו.  
 לעמטשיצע-פרייען.

**כירורגישער קאפינעט**  
**Dra med. M. Kantor**  
 איז געווארען איבערנעמראנע  
**אויף זשעלאנא 5**  
**טעג. 22-112**  
 נעהטס אן פון 1-3 און פון 6-8 א.א.  
 לעמטשיצע-פרייען.  
**DR. MED. FAMILIER**

**אינציגע ארטאפעדישע הייל-אנשטאלט**  
**Specialist Dyr. J. RAPAPORT, Ortoped**  
 פון לעמטער  
**Łódź, Wólczajska 10, front, parter.**  
 tel. 221-77,  
 מיר געמען ווייך אן פערקויפט פון דער קראנקע-קאסט.

Zagubiony został weksel na zł. 50.- pl. 21/1-1934 z wystawienia A. M. Gutermana. Stary Rynek 10. Łaskawy znalazca przszony jest o zwrot za wynagrodzeniem do wystawcy. Jednocześnie weksel ten zostaje unieważniony. 6846

**כירורגישער קאפינעט**  
 פון  
**Dr. med. A. FOKSZANSKI**  
**Piotrkowska 101**  
**tel. 210-76**  
 נעהטס אן פון 1-2 און פון 5-7 אונט  
 אפעראציעס, אפארטורעס, קארן.  
 דיאטעטיקע א.ד.ו.  
 לעמטשיצע-פרייען.

**אינערליכע און קינדער-קראנקייטען**  
**פיעטריקאווער 62**  
 נעהטס אן פון 12.30 ביו 1.30 נאכט.  
 אין פון 6.30 ביו 7.30 צייטאג

**קלעפסידרעס**  
**צו זעהר ביליגע פרייען**  
 נעהטס אן די דרום-פריי פון  
**נייעס פארלעסבלאט**  
 די קלעפסידרעס ווערען אין טעג פון 1 לעגן אויסגעפארבט  
 און מונדערנעקלעבט איבער טעגט.

Zagubiony został weksel na zł. 100.- wyst. Franciszek Swolinski, Marszyn 3, pl. 11 stycznia 1934 na zlec. Heinela. Weksel zostaje unieważniony. Znalazca zechce zwrócić za wynagrodzeniem do p. Gerszta, Piłsudskiego 31. 6844

**כירורגישער קאפינעט**  
 פון  
**Dr. med. J. Szreiber**  
**Narutowicza 9 tel. 122-95**  
 אפעראציעס, אפארטורעס, היילט וועלעקע א.א.וו.  
 נעהטס אן פון 2 ביו 3 און פון 7 ביו 8.30 א.א.  
 לעמטשיצע-פרייען.

**כירורגישער קאפינעט**  
**Dr. med. J. Szreiber**  
 געלינט זיך יעצט אויף  
**Narutowicza 9 tel. 122-95**  
 אפעראציעס, אפארטורעס, היילט וועלעקע א.א.וו.  
 נעהטס אן פון 2 ביו 3 און פון 7 ביו 8.30 א.א.  
 לעמטשיצע-פרייען.

דיפלאמירטע פיעלעניקארע נעהטס  
 אן זעמטשיקען, מאנטווען, אויך דינשו-  
 ירען, טעלעפאן 118-94. 6740

**פארפלינערס**  
 צו שפיל-מאשינען  
 בעקומט פון ביליג אין דער מעכע-  
 נישע שלאקטעריי  
**J. REDER**  
 11, ליסטאפאר 11/13  
 (רוג זאכאנדיג)

פארן טעקסט- אין טעקסט- זעכ'ן טעקסט- אויסער דער טעקסט- פון 40 טעקסט- פון 12 טעקסט- פון 50 טעקסט- פון 100 טעקסט- פון 150 טעקסט- פון 200 טעקסט- פון 250 טעקסט- פון 300 טעקסט- פון 350 טעקסט- פון 400 טעקסט- פון 450 טעקסט- פון 500 טעקסט- פון 550 טעקסט- פון 600 טעקסט- פון 650 טעקסט- פון 700 טעקסט- פון 750 טעקסט- פון 800 טעקסט- פון 850 טעקסט- פון 900 טעקסט- פון 950 טעקסט- פון 1000 טעקסט- פון 1050 טעקסט- פון 1100 טעקסט- פון 1150 טעקסט- פון 1200 טעקסט- פון 1250 טעקסט- פון 1300 טעקסט- פון 1350 טעקסט- פון 1400 טעקסט- פון 1450 טעקסט- פון 1500 טעקסט- פון 1550 טעקסט- פון 1600 טעקסט- פון 1650 טעקסט- פון 1700 טעקסט- פון 1750 טעקסט- פון 1800 טעקסט- פון 1850 טעקסט- פון 1900 טעקסט- פון 1950 טעקסט- פון 2000 טעקסט- פון 2050 טעקסט- פון 2100 טעקסט- פון 2150 טעקסט- פון 2200 טעקסט- פון 2250 טעקסט- פון 2300 טעקסט- פון 2350 טעקסט- פון 2400 טעקסט- פון 2450 טעקסט- פון 2500 טעקסט- פון 2550 טעקסט- פון 2600 טעקסט- פון 2650 טעקסט- פון 2700 טעקסט- פון 2750 טעקסט- פון 2800 טעקסט- פון 2850 טעקסט- פון 2900 טעקסט- פון 2950 טעקסט- פון 3000 טעקסט- פון 3050 טעקסט- פון 3100 טעקסט- פון 3150 טעקסט- פון 3200 טעקסט- פון 3250 טעקסט- פון 3300 טעקסט- פון 3350 טעקסט- פון 3400 טעקסט- פון 3450 טעקסט- פון 3500 טעקסט- פון 3550 טעקסט- פון 3600 טעקסט- פון 3650 טעקסט- פון 3700 טעקסט- פון 3750 טעקסט- פון 3800 טעקסט- פון 3850 טעקסט- פון 3900 טעקסט- פון 3950 טעקסט- פון 4000 טעקסט- פון 4050 טעקסט- פון 4100 טעקסט- פון 4150 טעקסט- פון 4200 טעקסט- פון 4250 טעקסט- פון 4300 טעקסט- פון 4350 טעקסט- פון 4400 טעקסט- פון 4450 טעקסט- פון 4500 טעקסט- פון 4550 טעקסט- פון 4600 טעקסט- פון 4650 טעקסט- פון 4700 טעקסט- פון 4750 טעקסט- פון 4800 טעקסט- פון 4850 טעקסט- פון 4900 טעקסט- פון 4950 טעקסט- פון 5000 טעקסט- פון 5050 טעקסט- פון 5100 טעקסט- פון 5150 טעקסט- פון 5200 טעקסט- פון 5250 טעקסט- פון 5300 טעקסט- פון 5350 טעקסט- פון 5400 טעקסט- פון 5450 טעקסט- פון 5500 טעקסט- פון 5550 טעקסט- פון 5600 טעקסט- פון 5650 טעקסט- פון 5700 טעקסט- פון 5750 טעקסט- פון 5800 טעקסט- פון 5850 טעקסט- פון 5900 טעקסט- פון 5950 טעקסט- פון 6000 טעקסט- פון 6050 טעקסט- פון 6100 טעקסט- פון 6150 טעקסט- פון 6200 טעקסט- פון 6250 טעקסט- פון 6300 טעקסט- פון 6350 טעקסט- פון 6400 טעקסט- פון 6450 טעקסט- פון 6500 טעקסט- פון 6550 טעקסט- פון 6600 טעקסט- פון 6650 טעקסט- פון 6700 טעקסט- פון 6750 טעקסט- פון 6800 טעקסט- פון 6850 טעקסט- פון 6900 טעקסט- פון 6950 טעקסט- פון 7000 טעקסט- פון 7050 טעקסט- פון 7100 טעקסט- פון 7150 טעקסט- פון 7200 טעקסט- פון 7250 טעקסט- פון 7300 טעקסט- פון 7350 טעקסט- פון 7400 טעקסט- פון 7450 טעקסט- פון 7500 טעקסט- פון 7550 טעקסט- פון 7600 טעקסט- פון 7650 טעקסט- פון 7700 טעקסט- פון 7750 טעקסט- פון 7800 טעקסט- פון 7850 טעקסט- פון 7900 טעקסט- פון 7950 טעקסט- פון 8000 טעקסט- פון 8050 טעקסט- פון 8100 טעקסט- פון 8150 טעקסט- פון 8200 טעקסט- פון 8250 טעקסט- פון 8300 טעקסט- פון 8350 טעקסט- פון 8400 טעקסט- פון 8450 טעקסט- פון 8500 טעקסט- פון 8550 טעקסט- פון 8600 טעקסט- פון 8650 טעקסט- פון 8700 טעקסט- פון 8750 טעקסט- פון 8800 טעקסט- פון 8850 טעקסט- פון 8900 טעקסט- פון 8950 טעקסט- פון 9000 טעקסט- פון 9050 טעקסט- פון 9100 טעקסט- פון 9150 טעקסט- פון 9200 טעקסט- פון 9250 טעקסט- פון 9300 טעקסט- פון 9350 טעקסט- פון 9400 טעקסט- פון 9450 טעקסט- פון 9500 טעקסט- פון 9550 טעקסט- פון 9600 טעקסט- פון 9650 טעקסט- פון 9700 טעקסט- פון 9750 טעקסט- פון 9800 טעקסט- פון 9850 טעקסט- פון 9900 טעקסט- פון 9950 טעקסט- פון 10000 טעקסט- פון 10050 טעקסט- פון 10100 טעקסט- פון 10150 טעקסט- פון 10200 טעקסט- פון 10250 טעקסט- פון 10300 טעקסט- פון 10350 טעקסט- פון 10400 טעקסט- פון 10450 טעקסט- פון 10500 טעקסט- פון 10550 טעקסט- פון 10600 טעקסט- פון 10650 טעקסט- פון 10700 טעקסט- פון 10750 טעקסט- פון 10800 טעקסט- פון 10850 טעקסט- פון 10900 טעקסט- פון 10950 טעקסט- פון 11000 טעקסט- פון 11050 טעקסט- פון 11100 טעקסט- פון 11150 טעקסט- פון 11200 טעקסט- פון 11250 טעקסט- פון 11300 טעקסט- פון 11350 טעקסט- פון 11400 טעקסט- פון 11450 טעקסט- פון 11500 טעקסט- פון 11550 טעקסט- פון 11600 טעקסט- פון 11650 טעקסט- פון 11700 טעקסט- פון 11750 טעקסט- פון 11800 טעקסט- פון 11850 טעקסט- פון 11900 טעקסט- פון 11950 טעקסט- פון 12000 טעקסט- פון 12050 טעקסט- פון 12100 טעקסט- פון 12150 טעקסט- פון 12200 טעקסט- פון 12250 טעקסט- פון 12300 טעקסט- פון 12350 טעקסט- פון 12400 טעקסט- פון 12450 טעקסט- פון 12500 טעקסט- פון 12550 טעקסט- פון 12600 טעקסט- פון 12650 טעקסט- פון 12700 טעקסט- פון 12750 טעקסט- פון 12800 טעקסט- פון 12850 טעקסט- פון 12900 טעקסט- פון 12950 טעקסט- פון 13000 טעקסט- פון 13050 טעקסט- פון 13100 טעקסט- פון 13150 טעקסט- פון 13200 טעקסט- פון 13250 טעקסט- פון 13300 טעקסט- פון 13350 טעקסט- פון 13400 טעקסט- פון 13450 טעקסט- פון 13500 טעקסט- פון 13550 טעקסט- פון 13600 טעקסט- פון 13650 טעקסט- פון 13700 טעקסט- פון 13750 טעקסט- פון 13800 טעקסט- פון 13850 טעקסט- פון 13900 טעקסט- פון 13950 טעקסט- פון 14000 טעקסט- פון 14050 טעקסט- פון 14100 טעקסט- פון 14150 טעקסט- פון 14200 טעקסט- פון 14250 טעקסט- פון 14300 טעקסט- פון 14350 טעקסט- פון 14400 טעקסט- פון 14450 טעקסט- פון 14500 טעקסט- פון 14550 טעקסט- פון 14600 טעקסט- פון 14650 טעקסט- פון 14700 טעקסט- פון 14750 טעקסט- פון 14800 טעקסט- פון 14850 טעקסט- פון 14900 טעקסט- פון 14950 טעקסט- פון 15000 טעקסט- פון 15050 טעקסט- פון 15100 טעקסט- פון 15150 טעקסט- פון 15200 טעקסט- פון 15250 טעקסט- פון 15300 טעקסט- פון 15350 טעקסט- פון 15400 טעקסט- פון 15450 טעקסט- פון 15500 טעקסט- פון 15550 טעקסט- פון 15600 טעקסט- פון 15650 טעקסט- פון 15700 טעקסט- פון 15750 טעקסט- פון 15800 טעקסט- פון 15850 טעקסט- פון 15900 טעקסט- פון 15950 טעקסט- פון 16000 טעקסט- פון 16050 טעקסט- פון 16100 טעקסט- פון 16150 טעקסט- פון 16200 טעקסט- פון 16250 טעקסט- פון 16300 טעקסט- פון 16350 טעקסט- פון 16400 טעקסט- פון 16450 טעקסט- פון 16500 טעקסט- פון 16550 טעקסט- פון 16600 טעקסט- פון 16650 טעקסט- פון 16700 טעקסט- פון 16750 טעקסט- פון 16800 טעקסט- פון 16850 טעקסט- פון 16900 טעקסט- פון 16950 טעקסט- פון 17000 טעקסט- פון 17050 טעקסט- פון 17100 טעקסט- פון 17150 טעקסט- פון 17200 טעקסט- פון 17250 טעקסט- פון 17300 טעקסט- פון 17350 טעקסט- פון 17400 טעקסט- פון 17450 טעקסט- פון 17500 טעקסט- פון 17550 טעקסט- פון 17600 טעקסט- פון 17650 טעקסט- פון 17700 טעקסט- פון 17750 טעקסט- פון 17800 טעקסט- פון 17850 טעקסט- פון 17900 טעקסט- פון 17950 טעקסט- פון 18000 טעקסט- פון 18050 טעקסט- פון 18100 טעקסט- פון 18150 טעקסט- פון 18200 טעקסט- פון 18250 טעקסט- פון 18300 טעקסט- פון 18350 טעקסט- פון 18400 טעקסט- פון 18450 טעקסט- פון 18500 טעקסט- פון 18550 טעקסט- פון 18600 טעקסט- פון 18650 טעקסט- פון 18700 טעקסט- פון 18750 טעקסט- פון 18800 טעקסט- פון 18850 טעקסט- פון 18900 טעקסט- פון 18950 טעקסט- פון 19000 טעקסט- פון 19050 טעקסט- פון 19100 טעקסט- פון 19150 טעקסט- פון 19200 טעקסט- פון 19250 טעקסט- פון 19300 טעקסט- פון 19350 טעקסט- פון 19400 טעקסט- פון 19450 טעקסט- פון 19500 טעקסט- פון 19550 טעקסט- פון 19600 טעקסט- פון 19650 טעקסט- פון 19700 טעקסט- פון 19750 טעקסט- פון 19800 טעקסט- פון 19850 טעקסט- פון 19900 טעקסט- פון 19950 טעקסט- פון 20000 טעקסט- פון 200
--